

**BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL
DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN**



**DECIMOSEXTO DOMINGO
DEL TIEMPO ORDINARIO**

20 DE JULIO 2025

ORDINARIO DE LA MISA

PRELUDIO

Preludio en do mayor, BWV 547

Johann Sebastian Bach
(1685–1750)

RITOS INICIALES

ANTÍFONA DE ENTRADA



El Se - ñor es quien me a - yu - da.

ACTO PENITENCIAL

Todos: Yo confieso ante Dios todopoderoso
y ante ustedes, hermanos,
que he pecado mucho
de pensamiento, palabra, obra y omisión.
Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa.
Por eso ruego a santa María, siempre Virgen,
a los ángeles, a los santos
y a ustedes, hermanos,
que intercedan por mí ante Dios,
nuestro Señor.

Celebrante: Dios todopoderoso
tenga misericordia de nosotros,
perdone nuestros pecados
y nos lleve a la vida eterna.

Todos: Amén.

KYRIE



Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad. Cri - sto, ten pie - dad. Cri - sto, ten pie -
dad. Se - ñor, ten pie - dad. Se - ñor, ten pie - dad.

GLORIA



Glo-ria_a Dios en el cie - lo, y_en la tie-rra paz
a los hom - bres que a - ma_el Se - ñor.

ORACIÓN COLECTA

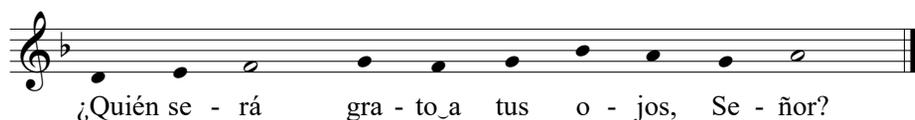
LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Génesis 18, 1-10a

SALMO RESPONSORIAL

Salmo 14, 2-3ab. 3cd-4ab. 5



¿Quién se - rá gra - to_a tus o - jos, Se - ñor?

SEGUNDA LECTURA

Colosenses 1, 24-28

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Lucas 8, 15



A - le - lu - ya, a - le - lu - ya, a - le - lu - ya!

Dichosos los que cumplen la palabra del Señor
con un corazón bueno y sincero, y perseveran hasta dar fruto.

EVANGELIO

Lucas 10, 38-42

HOMILÍA

PROFESIÓN DE FE

Creo en un solo Dios,
Padre todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra,
de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo,
Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz,
Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado,
de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho;
que por nosotros los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,

*(En las palabras que siguen, hasta **se hizo hombre**, todos se inclinan)*

y por obra del Espíritu Santo
se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre;
y por nuestra causa fue crucificado
en tiempos de Poncio Pilato;
padeció y fue sepultado,
y resucitó al tercer día, según las Escrituras,
y subió al cielo,
y está sentado a la derecha del Padre;
y de nuevo vendrá con gloria
para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia,
que es una, santa, católica, y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo
para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Respondamos: Señor, escucha nuestra oración.

ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo,
la *fe* que nos has donado
en tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,
y la llama de *caridad* infundida
en nuestros corazones
por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros
la bienaventurada *esperanza*
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores
de las semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el cosmos,
en espera confiada de los cielos nuevos
y de la tierra nueva,
cuando vencidas las fuerzas del mal,
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,
el anhelo de los bienes celestiales
y derrame en el mundo entero
la alegría y la paz de nuestro Redentor.
A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los siglos.

Amén.

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN DEL ALTAR



1. Hu - mil - des gra - cias de - mos a Dios,
2. El que en los cie - los en - cen - dió el sol
3. Y a - llí es - con - di - do, con blan - da voz,
4. Oh due - ño mí - o, Rey y Se - ñor,
5. Los que te si - guen y o - yen tu voz
6. Mi po - bre pe - cho sien - te, oh Se - ñor,



Que en u - na hos - tia to - do se dio.
Vi - no a es - te pue - blo con gran a - mor.
"Da - me", me di - ce, "tu co - ra - zón".
¿Có - mo pa - gar - te tan ri - co don?
La vi - da e - ter - na ten - drán, Se - ñor.
Que des - fa - lle - ce de pu - ro a - mor.



Gra - cias mil ve - ces, gra - cias mil ve - ces.



Hu - mil - des gra - cias de - mos a Dios.

PREFACIO

PLEGARIA EUCARÍSTICA

San - to, san - to, san - to es el Se - ñor, Dios del u - ni - ver - so.
Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.
Ho - san - na en el cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en
nom - bre del Se - ñor. Ho - san - na en el cie - lo.

ACLAMACIÓN CONMEMORATIVA

Ca - da vez que co - me - mos de es - te pan y be - be - mos de es - te
cá - liz, a - nun - cia - mos tu muer - te, Se - ñor, has - ta que vuel - vas.

GRAN AMÉN

A - mén, a - mén, a - mén.

RITO DE LA COMUNIÓN

ORACIÓN DEL SEÑOR

SALUDO DE LA PAZ

FRACCIÓN DEL PAN

Cor - de-ro de Dios, que qui-tas el pec - ca-do del mun-do, ten pie-
dad de no-so - tros. Cor - tros. Cor - de - ro de Dios, que
qui-tas el pec - ca - do del mun-do, da - nos la paz.

COMUNIÓN

El Se - ñor da a - li - men - to a sus fie - les.

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

BENDICIÓN Y DESPEDIDA

CANTO DE SALIDA

Te den gra-cias to - dos los pue-blos, que to - dos los
pue-blos te den gra - cias. 1. Se-ñor, Se - ñor, Se -
2. Se-ñor, qué bien se
ñor, gra-cias te da - mos por es - ta mi - sa
vi - ve en tu ca - sa, en Cris - to siem-pre_u -
que_he-mos ce - le - bra - do. Tu Cuer-po_y San - gre
ni - dos co - mo_her - ma - nos. Se-ñor, que se - a
ya_he-mos re - ci - bi - do, vol - ve - mos a la
es - te_un an - ti - ci - po del cie - lo que ya
vi - da_en - tu - sias - ma - dos.
he - mos co - men - za - do.

POSTLUDIO

iii. Marcha *de la Sonata breve*

Gerald Near
(b. 1942)

El Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario (“el Evento”) está siendo grabado, y todas las personas que ingresen a esta instalación otorgan a EWTN Español y a sus respectivos licenciatarios, afiliados y organizaciones relacionadas los derechos de utilizar su imagen, semejanza y voz o otros efectos de sonido para cualquier exhibición de video en vivo o grabada del Evento, para cualquier otra transmisión o reproducción del Evento en su totalidad o en parte, y para otros fines legales en todo el mundo en cualquier medio conocido actualmente o desarrollado posteriormente.



SERIE DE RECITALES DE ÓRGANO DE VERANO

Los domingos de julio y agosto a las 6:00 P.M.
La Gran Iglesia Superior

Gratuito y abierto al público

20 de julio	James Kibbie – Ann Arbor, Michigan
27 de julio	Andrew Meagher – Jefferson City, Missouri
3 de agosto	Gregory Hand – Iowa City, Iowa
10 de agosto	Peter Latona – Washington, DC
17 de agosto	Benjamin LaPrairie – Washington, DC
24 de agosto	M. Chad Levitt – Saint Augustine, Florida
31 de agosto	Sarah Palmer – Philadelphia, Pennsylvania

BASILICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN



Rev. Mons. Walter R. Rossi
Rector de la Basílica

Rev. Mons. Vito A. Buonanno
Rev. Ismael N. Ayala
Rev. Raymond A. Lebrun, O.M.I.
Sacerdotes de la Basílica

Diácono Joseph Pak
Diácono Timothy Wolfkill
Diácono Yannick Allepot
Diáconos

Peter Latona, D.M.A., *Director de Música*
Benjamin J. LaPrairie, M.M., *Director Asociado de Música*
Adam S. Chlebek, M.M., *Director Asistente de Música*
Coro de la Basílica del Santuario Nacional

Ministros de Liturgia de la Basílica del Santuario Nacional
Caballeros de Colón, Colaboradores de la Basílica del Santuario Nacional
Hermanas Servidoras de María Inmaculada, Sacristanes de la Basílica del Santuario Nacional

*Le pedimos que nos ayuden a preservar una atmósfera de reverencia
apagando sus teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos
mientras permanezcan en la Basílica.*

Tiendas del Santuario Nacional: Librería Religiosa y Tienda de Regalos
están ubicadas en las entradas del nivel inferior a los lados de la Cafetería.

RECONOCIMIENTOS

La Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción reconoce con gratitud a los siguientes poseedores de propiedad literaria cuyos materiales han sido empleados en este boletín de culto: **Entrada** © 2020, Benjamin LaPrairie. **Kyrie, Santo, Aclamación Conmemorativa, Gran Amén, Cordero de Dios** © 2015, 2017, 2019, 2020, 2021, Benjamin LaPrairie. **Gloria** © 2001, Francisco Palazón. **Salmo Responsorial** © 2015, Benjamin LaPrairie. **Aclamación antes del Evangelio** © Francisco Palazón. **Preparación Tradicional. Comunión** © 2021, Benjamin LaPrairie. **Salida** © 1964, Eduardo de Zayaz. Los materiales registrados reimpresos con permiso bajo Onelicense.net #A-701285 y OCP licencia 612833. Derechos reservados. **Boceto de Portada** Arte: H. C. Shaug.



BASÍLICA DEL SANTUARIO NACIONAL DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

Rev. Mons. Walter R. Rossi, Rector

400 Michigan Avenue, NE • Washington, DC 20017-1566

(202) 526-8300 • www.nationalshrine.org/espanol